

Syafira Aulia Putri

Fresh Graduate of English Diploma Program

Academy Background

SMAN 7 KEDIRI

Social Science (2017-2020)

UNIVERSITAS SEBELAS MARET

English Diploma Program (2020-2023)

Organization Experience

2020-2022

MB UNS (Marching Band) - Staff of Brass Division

2020-2022

JN UKMI Ormawa Kerohanian Islam UNS - Staff of Pembinaan Muslimah Division

Industrial Internship Course

PRO TRANSLASI - SEPTEMBER 2022 & FEBRUARY - MARCH 2023

Did some projects such as writing and translating text in various genres, reviewing translation text, and implementing critical and creative reading and writing. Also did two-month offline internship program

PT STAR SOFTWARE INDONESIA - OCTOBER 2022

Did some translation projects such as translating marketing text and reviewing translation text

SOLUSI BAHASA INTERNASIONAL - OCTOBER - NOVEMBER 2022

Concentrate on the interpretation field such as learning the basic knowledge of interpretation and did an interpreting practice

PT PEMAD INTERNATIONAL TRANSEARCH - NOVEMBER 2022

Translated Legal text such as Vehicle Rental Agreement, Loan Agreement, and Tenancy Agreement

TVKU (TELEVISI KAMPUS UNIVERSITAS DIAN NUSWANTORO) - DESEMBER 2022

Did some translation project in the journalistic field such as making and translating tour destination scripts and voice over

Certificates

TOEIC

by UPT Bahasa UNS

UKBI (UJI KEMAHIRAN BERBAHASA INDONESIA)

by Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa

UJI KOMPETENSI SERTIFIKASI

by Badan Nasional Sertifikasi Profesi



About Me

I am a fresh graduate of English Diploma Program at Universitas Sebelas Maret. Focused on the translation field which really suits my passion. I am able to use CAT Tools, such as Smartcat, MateCat, and SDL Trados Studio 2019.

I am a hard-working and kind person. Full of responsibility and love for learning languages.

Personal Details

Birth Date : April 6th, 2002

Gender : Female

Nationality : Indonesia

Software Skills

- Smartcat
- MateCat
- SDL Trados 2019
- Subtitle Edit
- Microsoft Office
- Canva Basic Design

Contact



+62 813 3673 7344



syafiraaulia0604@gmail.com



linkedin.com/in/syafira-auliaputri



@syfra.au



Kediri, Indonesia